

climative

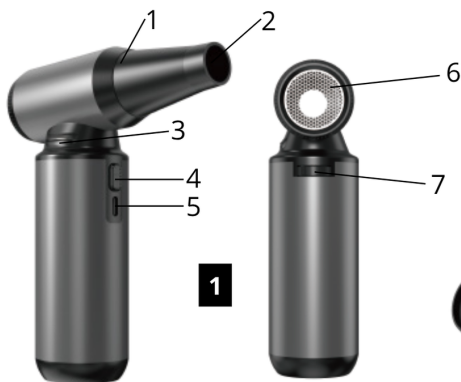
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
GB USER MANUAL
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
CZ NÁVOD K OBSLUZE
SVK NÁVOD NA POUŽITIE
HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ROU MANUAL DE UTILIZARE
LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
EE KASUTUSJUHEND
FI KÄYTTÖOHJE

DMUCHAWA ELEKTRYCZNA
AIR DUSTER
DRUCKLUFTREINIGER
VZDUCHOVÝ ČISTIČ
VZDUCHOVÝ ČISTIČ
LÉGPORFÚVÓ
ВЪЗДУШЕН ПОЧИСТВАЩ УРЕД
APARAT DE CURĂȚAT CU AER
ORO VALYTUVAS
GAISA TĪRĪTĀJS
ÕHUPUHUR
ILMAPUHALLIN



Turbo Jet
Fan TJF01







INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis Treści

Budowa i obsługa urządzenia

Konserwacja i pielęgnacja

Specyfikacja techniczna

Dziękujemy za zakup przenośnego urządzenia do wydmuchiwania powietrza. Przed użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji i zachowanie jej do późniejszego wglądu.

Budowa urządzenia (rys. 1)

1. Wylot powietrza
2. Okrągła dysza
3. Wskaźnik naładowania baterii
4. Przycisk zasilania

5. Port ładowania typu C
6. Wlot powietrza
7. Przycisk regulacji siły nawiewu

Zawartość zestawu (rys. 2)

1. Szczotki
 2. Końcówka ze szczotką
 3. Końcówka do pompowania
 4. Okrągła końcówka
 5. Kabel USB
 6. Dmuchawa elektryczna
- * Pokrowiec

Instrukcja użytkowania

■ Przytrzymaj przycisk zasilania, aż zaświeci się wskaźnik zasilania, co oznacza, że urządzenie zostało włączone. Po włączeniu krótko naciśnij przycisk regulacji prędkości, aby zmienić bieg

Urządzenie wyposażone jest w trzystopniową regulację prędkości nawiewu, którą można łatwo rozpoznać dzięki podświetleniu wskaźnika LED. Liczba świecących się diod

odpowiada aktualnie
wybranemu trybowi.

1. Bieg – świecą się 4 diody (1/3
podświetlenia wskaźnika).

2. Bieg – świeci się 8 diod (2/3
podświetlenia wskaźnika).

3. Bieg – świeci się 12 diod
(pełne podświetlenie
wskaźnika).

Wskaźnik poziomu naładowania baterii

Urządzenie wyposażone jest w
czteropoziomowy wskaźnik
LED, który informuje o
aktualnym poziomie
naładowania akumulatora.
Liczba świecących się diod
odpowiada następującym
zakresom naładowania:

● ○ ○ ○ - 0–25% naładowania

● ● ○ ○ – 25–50%
naładowania

● ● ● ○ – 50–75%
naładowania

● ● ● ● – 75–100%
naładowania

Ładowanie urządzenia (rys. 3)

Podczas ładowania urządzenia
cztery diody zasilania pulsują
kolejno, sygnalizując postęp
ładowania. Po pełnym
naładowaniu wszystkie diody
pozostają podświetlone,
informując o gotowości do
pracy.

3.1. Wskaźnik naładowania
baterii

3.2. Port ładowania typu C

3.3 USB 5V/2A

3.4 Typ C (złącze)

Uwaga!

■ Nie używaj urządzenia
mokrymi rękami.

■ Nie umieszczaj produktu w
miejscach narażonych na
zachłapanie lub zalanie.

■ Nie zasłaniaj wlotu i wylotu
powietrza podczas pracy
urządzenia.

■ Nie wkładaj żadnych obcych
przedmiotów do otworów
wlotowych ani wylotowych.

■ Zabrania się kierowania światła z urządzenia w stronę innych osób.

■ Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła (takich jak piece, grzejniki itp.) ani w samochodach latem.

■ Nie używaj urządzenia w pobliżu LPG ani innych łatwopalnych substancji, ponieważ może to spowodować wybuch lub pożar.

■ Nie upuszczaj ani nie uderzaj urządzenia – może to spowodować jego uszkodzenie i nieprawidłowe działanie. W razie problemów należy skontaktować się z serwisem technicznym.

■ Nie ciągnij, nie skręcaj ani nie ściskaj kabla ładującego. W przypadku przegrzania lub uszkodzenia kabla, natychmiast zaprzestań korzystania i wymień kabel.

■ Jeśli produkt wydaje nietypowy dźwięk, zapach, nadmiernie się nagrzewa lub wentylator obraca się nieprawidłowo, zaprzestań używania go natychmiast.

■ Nie demontuj urządzenia. W przypadku nieprawidłowego

działania, skontaktuj się z pomocą techniczną.

Użytkowanie i przechowywanie

■ Urządzenie wydycha zimne powietrze. Podczas użytkowania trzymaj włosy z dala od wylotu i wlotu powietrza, aby uniknąć ich wciągnięcia.

■ Przechowuj w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Nie przekraczaj zalecanego zakresu temperatur: od -20°C do $+60^{\circ}\text{C}$.

■ Nie kieruj strumienia powietrza w stronę oczu, uszu, ust ani innych części ciała.

■ Nie używaj produktu w środowisku o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze.

■ Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

■ Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.

■ Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku ani w miejscach narażonych na

zachlapanie (np. w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych zbiorników wodnych).

Naprawa i konserwacja

■ Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

■ Przechowuj urządzenie w suchym środowisku.

■ Nie przeładowuj ani nie rozładowuj nadmiernie akumulatora, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

■ Regularnie usuwaj akcesoria z wylotu i wlotu powietrza.

■ Nie naciskaj ani nie pocieraj wlotu i wylotu powietrza paznokciami ani ostrymi przedmiotami, aby nie uszkodzić urządzenia.

■ Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie używaj alkoholu, zmywacza do paznokci ani detergentów do jego czyszczenia, ponieważ może to prowadzić do awarii, pęknięć lub odbarwień.

Użytkowanie i środki ostrożności dotyczące kabla ładującego

■ Nie używaj kabla ładującego, jeśli jest uszkodzony lub nadmiernie nagrany, ponieważ może to prowadzić do oparzeń, porażenia prądem lub pożaru z powodu zwarcia.

■ Nie podłączaj ani nie odłączaj kabla ładującego mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

■ W przypadku uszkodzenia kabla ładującego należy go niezwłocznie wymienić, aby uniknąć zagrożenia.

Środki ostrożności przy utylizacji produktu

Bateria zastosowana w tym urządzeniu jest zasobem nadającym się do recyklingu. W przypadku jego utylizacji należy przekazać go do wyspecjalizowanej organizacji zajmującej się recyklingiem i regeneracją akumulatorów. Przed wyrzuceniem urządzenia baterię należy z niego usunąć. Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być wyłączone. Zużyty akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

Usunięcie baterii

- Użyj profesjonalnych narzędzi, aby podważyć pokrywę baterii.
- Odłącz przewody baterii od płyty głównej.
- Za pomocą nożyc do metalu rozetnij obudowę i wyjmij akumulator.

Ochrona środowiska

Oznaczenie (rys. 4) wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi w całej Unii Europejskiej. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, odpowiedzialnie przetwarzaj ten produkt w celu zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, proszę skorzystać z systemów zwrotu i zbierania lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego recyklingu pod kątem ochrony środowiska.

Uwaga!

- W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości lub awarii, takich jak: brak nawiewu, częste zatrzymywania, zaczerwienienie wewnątrz lub dymienie, należy natychmiast przerwać użytkowanie. Korzystanie z urządzenia w takim stanie może prowadzić do obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego zwarcieniem.
- Aby zmniejszyć ryzyko awarii, porażenia prądem, obrażeń, pożaru, śmierci lub uszkodzenia sprzętu bądź mienia, należy przestrzegać powyższych środków ostrożności.

Specyfikacja techniczna

Napięcie robocze: 11.1 V

Pojemność akumulatora:
6000 mAh

Czas ładowania: około 3–4 godziny

Waga urządzenia: 323 g ± 5 g

Zakres temperatury pracy:
0°C ~ +40°C

Zakres temperatury przechowywania: -10°C ~ +60°C



USER MANUAL

Contents

Construction and
operation of the device

Maintenance and care

Technical specifications

Thank you for purchasing this portable air blower. Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Construction of the device (Fig. 1)

1. Air outlet
2. Round nozzle
3. Battery charge indicator
4. Power button
5. Type-C charging port

6. Air intake
7. Air flow adjustment button

Kit contents (Fig. 2)

1. Brushes
2. Brush attachment
3. Inflating tip
4. Round tip
5. CableUSB
6. Electric blower
- * Cover

Instructions for use

■ Hold down the power button until the power indicator light turns on, indicating the device is turned on. Once turned on, briefly press the speed control button to change gears.

The device is equipped with a three-stage airflow speed control, easily identified by the illuminated LED indicator. The number of LEDs lit corresponds to the currently selected mode.

1. Gear – 4 LEDs light up (1/3 of the indicator illumination).

2. Gear – 8 LEDs light up (2/3 of the indicator illumination).

3. Gear – 12 LEDs light up (full indicator illumination).

Battery level indicator

The device is equipped with a four-level LED indicator that indicates the current battery charge level. The number of LEDs lit corresponds to the following charge levels:

●○○○ - 0-25% charge

●●○○ - 25-50% charge

●●●○ - 50-75% charge

●●●● - 75-100% charge

Charging the device (Fig. 3)

While the device is charging, the four power LEDs flash sequentially to indicate charging progress. Once fully charged, all LEDs remain lit, indicating readiness for use.

3.1. Battery charge indicator

3.2. Type-C Charging Port

3.3 USB 5V/2A

3.4 Type C (connector)

Attention!

■ Do not use the device with wet hands.

■ Do not place the product in places exposed to splashes or flooding.

■ Do not cover the air inlet and outlet while the device is operating.

■ Do not insert any foreign objects into the inlet or outlet openings.

■ It is prohibited to direct the light from the device towards other people.

■ Do not place the product near heat sources (such as stoves, radiators, etc.) or in cars in summer.

■ Do not use the device near LPG or other flammable substances as this may cause an explosion or fire.

■ Do not drop or hit the device – this may cause damage and malfunction. In case of problems, contact technical support.

- Do not pull, twist, or squeeze the charging cable. If the cable overheats or becomes damaged, discontinue use immediately and replace the cable.

- If the product produces an unusual sound, smells, becomes excessively hot, or the fan rotates abnormally, stop using it immediately.

- Do not disassemble the device. If it does not operate properly, contact technical support.

Use and storage

- The appliance blows out cold air. When in use, keep hair away from the air outlet and inlet to avoid being caught.

- Store in a dry, well-ventilated place, away from direct sunlight. Do not exceed the recommended temperature range: -20°C to +60°C.

- Do not direct the air flow towards the eyes, ears, mouth or other parts of the body.

- Do not use the product in an environment with too high or too low temperature.

- Keep the product out of reach of children and animals.

- Do not leave the device unattended while operating.

- Do not use the product in a humid environment or in places exposed to splashing water (e.g. near a bathtub, shower, washbasin or other water containers).

Repair and maintenance

- Keep the device out of reach of children and pets.

- Store the device in a dry environment.

- Do not overcharge or overdischarge the battery as this may damage it.

- Regularly remove accessories from the air outlet and inlet.

- Do not press or rub the air inlet and outlet with your fingernails or sharp objects to avoid damaging the device.

- The device is not waterproof. Do not use alcohol, nail polish remover, or detergents to clean it, as this may cause malfunctions, cracks, or discoloration.

Charging Cable Usage and Precautions

- Do not use the charging cable if it is damaged or overheated, as this may result in burns, electric shock or fire due to short circuit.
- Do not connect or disconnect the charging cable with wet hands, as this may cause electric shock or injury.
- If the charging cable is damaged, replace it immediately to avoid any hazard.

Precautions when disposing of the product

The battery used in this device is a recyclable resource. When disposing of the battery, it should be taken to a specialized organization for the recycling and recovery of batteries. Before disposing of the device, the battery must be removed. The device must be turned off when removing the battery. Dispose of the used battery safely.

Battery removal

- Use professional tools to pry off the battery cover.
- Disconnect the battery cables from the motherboard.
- Use metal shears to cut open the casing and remove the battery.

Environmental protection

The marking (Fig. 4) indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle this product responsibly for the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product. They may accept this product for environmentally safe recycling.

Attention!

- If any abnormality or failure occurs, such as no air flow, frequent stops, internal redness, or smoking, discontinue use immediately.

Using the device in this condition may result in personal injury or fire caused by a short circuit.

■ To reduce the risk of malfunction, electric shock, injury, fire, death, or damage to equipment or property, follow the precautions above.

Technical specifications

Operating voltage: 11.1 V

Battery capacity: 6000 mAh

Charging time: about 3–4 hours

Device weight: 323 g $\pm$ 5 g

Operating temperature range: 0°C ~ +40°C

Storage temperature range: -10°C ~ +60°C



ANWEISUNGEN SERVICE

Inhalt

Aufbau und
Funktionsweise des
Gerätes

Wartung und Pflege

Technische Daten

Vielen Dank für den Kauf dieses tragbaren Luftgebläses. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Aufbau des Gerätes (Abb. 1)

1. Luftauslass
2. Runde Düse
3. Batterieladeanzeige
4. Netzschalter
5. Typ-C-Ladeanschluss
6. Lufteinlass
7. Luftstrom-Einstellknopf

Kit-Inhalt (Abb. 2)

1. Bürsten
2. Bürstenaufsatz
3. Aufblaspitze
4. Runde Spitze
5. KabelUSB
6. Elektrisches Gebläse
- * Abdeckung

Gebrauchsanweisung

■ Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis die Betriebsanzeige aufleuchtet und damit anzeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Drücken Sie nach dem Einschalten kurz die Geschwindigkeitstaste, um die Gänge zu wechseln.

Das Gerät verfügt über eine dreistufige Luftstromregelung, die leicht an der leuchtenden LED-Anzeige zu erkennen ist. Die Anzahl der leuchtenden LEDs entspricht dem aktuell gewählten Modus.

1. Gang – 4 LEDs leuchten (1/3 der Anzeigebeleuchtung).
2. Gang – 8 LEDs leuchten (2/3 der Anzeigebeleuchtung).

3. Gang – 12 LEDs leuchten (volle Blinkerbeleuchtung).

Batteriestandsanzeige

Das Gerät ist mit einer vierstufigen LED-Anzeige ausgestattet, die den aktuellen Ladezustand des Akkus anzeigt. Die Anzahl der leuchtenden LEDs entspricht den folgenden Ladezuständen:

● ○ ○ ○ - 0-25% Ladung

● ● ○ ○ - 25-50 % Ladung

● ● ● ○ - 50-75 % Ladung

● ● ● ● - 75-100 % Ladung

Aufladen des Geräts (Abb. 3)

Während des Ladevorgangs blinken die vier Power-LEDs nacheinander, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, leuchten alle LEDs dauerhaft und zeigen so die Betriebsbereitschaft an.

3.1. Batterieladeanzeige

3.2. Typ-C-Ladeanschluss

3.3 USB 5 V/2 A

3.4 Typ C (Stecker)

Aufmerksamkeit!

■ Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

■ Stellen Sie das Produkt nicht an Orten auf, wo es Spritzwasser oder Überschwemmungen ausgesetzt ist.

■ Decken Sie den Lufteinlass und -auslass nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.

■ Führen Sie keine Fremdkörper in die Einlass- oder Auslassöffnungen ein.

■ Es ist verboten, das Licht des Geräts auf andere Personen zu richten.

■ Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wärmequellen (wie Öfen, Heizkörpern usw.) oder im Sommer in Autos.

■ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssiggas oder anderen brennbaren Substanzen, da dies zu einer Explosion oder einem Brand führen kann.

■ Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schlagen Sie es nicht an – dies kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich bei Problemen an den technischen Support.

■ Ziehen, verdrehen oder quetschen Sie das Ladekabel nicht. Wenn das Kabel überhitzt oder beschädigt wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie das Kabel.

■ Wenn das Produkt ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche erzeugt, übermäßig heiß wird oder sich der Lüfter ungewöhnlich dreht, stellen Sie die Verwendung sofort ein.

■ Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den technischen Support.

Verwendung und Lagerung

■ Das Gerät bläst kalte Luft aus. Halten Sie während des Betriebs Haare vom Luftauslass und -einlass fern, damit sie nicht eingeklemmt werden.

■ An einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Den empfohlenen Temperaturbereich von -20 °C bis +60 °C nicht überschreiten.

■ Richten Sie den Luftstrom nicht auf Augen, Ohren, Mund oder andere Körperteile.

■ Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen.

■ Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

■ Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

■ Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchter Umgebung oder an Orten, die Spritzwasser ausgesetzt sind (z. B. in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer Wasserbehälter).

■ Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

■ Lagern Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung.

■ Überladen oder entladen Sie den Akku nicht, da dies zu Schäden führen kann.

■ Entfernen Sie regelmäßig Zubehörteile vom Luftauslass und -einlass.

■ Drücken oder reiben Sie den Lufteinlass und -auslass nicht mit Ihren Fingernägeln oder scharfen Gegenständen, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

■ Das Gerät ist nicht wasserdicht. Verwenden Sie zum Reinigen keinen Alkohol, Nagellackentferner oder Reinigungsmittel, da dies zu Fehlfunktionen, Rissen oder Verfärbungen führen kann.

Reparatur und Wartung

Verwendung und Vorsichtsmaßnahmen beim Ladekabel

■ Verwenden Sie das Ladekabel nicht, wenn es beschädigt oder überhitzt ist, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder Bränden durch Kurzschluss führen kann.

■ Schließen Sie das Ladekabel nicht mit nassen Händen an oder trennen Sie es nicht, da dies zu Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.

■ Wenn das Ladekabel beschädigt ist, ersetzen Sie es sofort, um Gefahren zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Entsorgung des Produkts

Der in diesem Gerät verwendete Akku ist recycelbar. Bei der Entsorgung des Akkus ist dieser einer spezialisierten Organisation für das Recycling und die Rückgewinnung von Batterien zu übergeben. Vor der Entsorgung des Geräts muss der Akku entfernt werden. Schalten Sie das Gerät beim Entfernen des Akkus aus. Entsorgen Sie den verbrauchten Akku sicher.

Batterieentnahme

■ Verwenden Sie professionelle Werkzeuge, um die Batterieabdeckung abzuhebeln.

■ Trennen Sie die Batteriekabel vom Motherboard.

■ Schneiden Sie das Gehäuse mit einer Metallschere auf und entnehmen Sie die Batterie.

Umweltschutz

Die Kennzeichnung (Abb. 4) weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, führen Sie dieses Produkt verantwortungsvoll und nachhaltig der Wiederverwendung von Wertstoffen zu. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser nimmt das Produkt möglicherweise für ein umweltgerechtes Recycling entgegen.

Aufmerksamkeit!

■ Wenn eine Anomalie oder ein Fehler auftritt, wie z. B. kein Luftstrom, häufige Unterbrechungen, innere Rötungen oder Rauchentwicklung, stellen Sie die Verwendung sofort ein. Die Verwendung des Geräts in diesem Zustand kann zu Verletzungen oder Bränden durch einen Kurzschluss führen.

■ Um das Risiko von Fehlfunktionen, Stromschlägen, Verletzungen, Feuer, Tod oder Schäden an Geräten oder Eigentum zu verringern, befolgen Sie die oben genannten Vorsichtsmaßnahmen.

Technische Daten

Betriebsspannung: 11,1 V

Batteriekapazität: 6000 mAh

Ladezeit: ca. 3–4 Stunden

Gerätengewicht: 323 g $\pm$ 5 g

Betriebstemperaturbereich:
0°C ~ +40°C

Lagertemperaturbereich:
-10°C ~ +60°C



INSTRUKCE SERVIS

Obsah

Konstrukce a provoz
zařízení

Údržba a péče

Technické specifikace

Děkujeme vám za zakoupení tohoto přenosného dmyhadla. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Konstrukce zařízení (obr. 1)

1. Výstup vzduchu
2. Kulatá tryska
3. Indikátor nabití baterie
4. Tlačítko napájení

5. Nabíjecí port typu C
6. Nasávání vzduchu
7. Tlačítko nastavení průtoku vzduchu

Obsah sady (obr. 2)

1. Štětce
2. Kartáčový nástavec
3. Nafukovací hrot
4. Kulatý hrot
5. KabelUSB
6. Elektrický dmychadlo

* Kryt

Návod k použití

■ Podržte tlačítko napájení, dokud se nerozsvítí kontrolka napájení, což znamená, že je zařízení zapnuté. Po zapnutí krátce stiskněte tlačítko ovládání rychlosti pro změnu rychlostního stupně.

Zařízení je vybaveno třístupňovou regulací rychlosti proudění vzduchu, snadno identifikovatelnou podle svítící LED kontrolky. Počet rozsvícených LED diod

odpovídá aktuálně zvolenému režimu.

1. Převodový stupeň – svítí 4 LED (1/3 podsvícení indikátoru).
2. Převodový stupeň – svítí 8 LED (2/3 podsvícení indikátoru).
3. Převodový stupeň – svítí 12 LED (plné rozsvícení indikátoru).

Indikátor stavu baterie

Zařízení je vybaveno čtyřúrovňovým LED indikátorem, který indikuje aktuální úroveň nabití baterie. Počet rozsvícených LED diod odpovídá následujícím úrovním nabití:

- ○ ○ ○ - 0-25% nabití
- ● ○ ○ - 25-50% nabití
- ● ● ○ - nabití na 50–75 %.
- ● ● ● - nabití na 75–100 %.

Nabíjení zařízení (obr. 3)

Zatímco se zařízení nabíjí, čtyři LED diody napájení postupně blikají, aby indikovaly průběh nabíjení. Po úplném nabití zůstanou všechny LED svítit, což značí připravenost k použití.

3.1. Indikátor nabití baterie

3.2. Nabíjecí port typu C

3,3 USB 5V/2A

3.4 Typ C (konektor)

Pozor!

- Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama.

- Neumísťujte výrobek na místa vystavená stříkající vodě nebo zaplavení.

- Nezakrývejte vstup a výstup vzduchu, když je zařízení v provozu.

- Do vstupních ani výstupních otvorů nekládejte žádné cizí předměty.

- Je zakázáno směřovat světlo ze zařízení na jiné osoby.

- Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla (jako jsou

kamna, radiátory atd.) nebo v létě do aut.

- Nepoužívejte zařízení v blízkosti LPG nebo jiných hořlavých látek, protože by to mohlo způsobit výbuch nebo požár.

- Zařízení neupustte ani na něj nenarážejte – mohlo by dojít k poškození a poruše. V případě problémů kontaktujte technickou podporu.

- Nabíjecí kabel netahejte, nekruťte ani nemačkejte. Pokud se kabel přehřeje nebo se poškodí, okamžitě jej přestaňte používat a vyměňte kabel.

- Pokud produkt vydává neobvyklý zvuk, zapáchá, je příliš horký nebo se ventilátor nenormálně otáčí, okamžitě jej přestaňte používat.

- Zařízení nerozebírejte. Pokud nefunguje správně, kontaktujte technickou podporu.

Použití a skladování

■ Spotřebič vyfukuje studený vzduch. Při používání držte vlasy mimo výstup a vstup vzduchu, aby nebyly zachyceny.

■ Skladujte na suchém, dobře větraném místě, mimo dosah přímého slunečního záření. Nepřekračujte doporučený teplotní rozsah: -20°C až +60°C.

■ Proud vzduchu nesměřujte do očí, uší, úst nebo jiných částí těla.

■ Nepoužívejte výrobek v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou.

■ Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zvířat.

■ Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.

■ Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo na místech vystavených stříkající vodě (např. v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob s vodou).

Opravy a údržba

■ Udržujte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat.

■ Zařízení skladujte v suchém prostředí.

■ Baterii nepřebíjejte ani nevybíjejte, mohlo by dojít k jejímu poškození.

■ Pravidelně odnímejte příslušenství z výstupu a vstupu vzduchu.

■ Na vstup a výstup vzduchu netlačte ani nedrhňte nehty nebo ostrými předměty, aby nedošlo k poškození zařízení.

■ Zařízení není vodotěsné. K čištění nepoužívejte alkohol, odlakovač na nehty ani saponáty, protože to může způsobit poruchy, praskliny nebo změnu barvy.

Použití nabíjecího kabelu a bezpečnostní opatření

■ Nabíjecí kabel nepoužívejte, pokud je poškozený nebo přehřátý, protože by mohlo dojít k popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku zkratu.

■ Nepřipojujte ani neodpojujte nabíjecí kabel mokřima rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

■ Pokud je nabíjecí kabel poškozen, okamžitě jej vyměňte, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

Opatření při likvidaci produktu

Baterie použita v tomto zařízení je recyklovatelný zdroj. Při likvidaci baterie je třeba ji předat specializované organizaci pro recyklaci a obnovu baterií. Před likvidací zařízení je nutné vyjmout baterii. Při vyjímání baterie musí být zařízení vypnuté. Použitou baterii bezpečně zlikvidujte.

Vyjmutí baterie

- K vypáčení krytu baterie použijte profesionální nástroje.
- Odpojte kabely baterie od základní desky.
- Pomocí nůžek na kov rozřízněte kryt a vyjměte baterii.

Ochrana životního prostředí

Označení (obr. 4) znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domovním odpadem v celé

Evropské unii. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte tento produkt zodpovědně za účelem udržitelného opětovného použití materiálůvých zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Mohou přijmout tento produkt k ekologicky bezpečné recyklaci.

Pozor!

■ Pokud dojde k jakékoli abnormalitě nebo selhání, jako je nulový průtok vzduchu, časté zastávky, vnitřní zarudnutí nebo kouření, okamžitě přestaňte přístroj používat. Používání zařízení v tomto stavu může způsobit zranění osob nebo požár způsobený zkratem.

■ Chcete-li snížit riziko selhání, úrazu elektrickým proudem, zranění, požáru, smrti nebo poškození zařízení nebo majetku, dodržujte výše uvedená opatření.

Technické specifikace

Provozní napětí: 11.1 V

Kapacita baterie Kapacita:
6000 mAh

Doba nabíjení: asi 3–4 hodiny

Hmotnost zařízení: 323 g ± 5 g

Rozsah provozních teplot: 0 °C ~ +40 °C

Rozsah skladovacích teplot: -10 °C ~ +60 °C



POKYNY SERVIS

Obsah

Konstrukcia a prevádzka
zariadenia

Údržba a starostlivosť

Technické špecifikácie

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto prenosného dýchadla. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

Konstrukcia zariadenia (obr. 1)

1. Výstup vzduchu
2. Okrúhla tryska
3. Indikátor nabitia batérie
4. Tlačidlo napájania
5. Nabíjací port typu C
6. Nasávanie vzduchu
7. Tlačidlo nastavenia prietoku vzduchu

Obsah súpravy (obr. 2)

1. Štetce
2. Nadstavec na kefu
3. Hrot na nafukovanie
4. Okrúhly hrot
5. KábelUSB
6. Elektrické dýchadlo

* Kryt

Návod na použitie

■ Podržte tlačidlo napájania, kým sa nerozsvieti indikátor napájania, čo znamená, že zariadenie je zapnuté. Po zapnutí krátko stlačte tlačidlo ovládania rýchlosti, aby ste zmenili prevodový stupeň.

Zariadenie je vybavené trojstupňovou reguláciou rýchlosti prúdenia vzduchu, ktorú ľahko rozpoznáte podľa svietiacej LED kontrolky. Počet rozsvietených LED diód zodpovedá aktuálne zvolenému režimu.

1. Prevodový stupeň – svietia 4 LED diódy (1/3 osvetlenia indikátora).
2. Prevodový stupeň – svieti 8 LED (2/3 podsvietenia indikátora).
3. Prevodový stupeň – svieti 12 LED diód (plné rozsvietenie indikátora).

Indikátor stavu batérie

Zariadenie je vybavené štvorúrovňovým LED indikátorom, ktorý indikuje aktuálnu úroveň nabitia

batérie. Počet rozsvietených LED diód zodpovedá nasledujúcim úrovniám nabitia:

● ○ ○ ○ - Nabíjanie 0-25%.

● ● ○ ○ - nabitie 25-50%.

● ● ● ○ - nabitie na 50-75%.

● ● ● ● - nabitie na 75-100%.

Nabíjanie zariadenia (obr. 3)

Keď sa zariadenie nabíja, štyri LED diódy napájania postupne blikajú, aby indikovali priebeh nabíjania. Po úplnom nabití zostanú všetky LED diódy svietiť, čo znamená pripravenosť na použitie.

3.1. Indikátor nabitia batérie

3.2. Nabíjací port typu C

3,3 USB 5V/2A

3.4 Typ C (konektor)

Pozor!

■ Prístroj nepoužívajte s mokрыmi rukami.

■ Výrobok neumiestňujte na miesta vystavené striekajúcej vode alebo zaplaveniu.

■ Počas prevádzky zariadenia nezakrývajte vstup a výstup vzduchu.

■ Do vstupných ani výstupných otvorov nevkladajte žiadne cudzie predmety.

■ Je zakázané smerovať svetlo zo zariadenia na iné osoby.

■ Neumiestňujte výrobok do blízkosti zdrojov tepla (ako sú kachle, radiátory atď.) alebo v lete do áut.

■ Zariadenie nepoužívajte v blízkosti LPG alebo iných horľavých látok, pretože to môže spôsobiť výbuch alebo požiar.

■ Zariadenie nenechajte spadnúť ani naň nenarážajte – môže dôjsť k poškodeniu a poruche. V prípade problémov kontaktujte technickú podporu.

■ Nabíjací kábel netahajte, neskrúcajte ani nestláčajte. Ak sa kábel prehreje alebo sa poškodí, okamžite ho prestaňte používať a kábel vymeňte.

■ Ak výrobok vydáva nezvyčajný zvuk, zápacha, je nadmerne horúci alebo sa ventilátor nenormálne otáča, okamžite ho prestaňte používať.

■ Zariadenie nerozoberajte. Ak nefunguje správne, kontaktujte technickú podporu.

Použitie a skladovanie

■ Spotrebič vyfukuje studený vzduch. Pri používaní držte vlasy ďalej od výstupu a prívodu vzduchu, aby sa nezachytili.

■ Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Neprekračujte odporúčaný teplotný rozsah: -20°C až +60°C.

■ Prúd vzduchu nesmerujte do očí, uší, úst alebo iných častí tela.

■ Výrobok nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou alebo príliš nízkou teplotou.

■ Výrobok uchováajte mimo dosahu detí a zvierat.

■ Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru.

■ Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo na miestach vystavených striekajúcej vode (napríklad v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou).

Oprava a údržba

■ Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

■ Prístroj skladujte v suchom prostredí.

■ Batériu neprebíjajte ani nevybíjajte, pretože by sa mohla poškodiť.

■ Pravidelne odoberajte príslušenstvo z výstupu a prívodu vzduchu.

■ Na vstup a výstup vzduchu netlačte ani nedrhňte nechtami alebo ostrými predmetmi, aby ste predišli poškodeniu zariadenia.

■ Zariadenie nie je vodotesné. Na čistenie nepoužívajte alkohol, odstraňovač laku na nechty ani saponáty, pretože to môže spôsobiť poruchy, praskliny alebo zmenu farby.

Používanie nabíjacieho kábla a bezpečnostné opatrenia

■ Nabíjací kábel nepoužívajte, ak je poškodený alebo prehriaty, pretože to môže spôsobiť popáleniny, zásah elektrickým prúdom alebo požiar v dôsledku skratu.

■ Nepripájajte ani neodpájajte nabíjací kábel mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

■ Ak je nabíjací kábel poškodený, okamžite ho vymeňte, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.

Preventívne opatrenia pri likvidácii produktu

Batéria použitá v tomto zariadení je recyklovateľný zdroj. Pri likvidácii batérie by ste ju mali odovzdať špecializovanej organizácii na recykláciu a obnovu batérií. Pred likvidáciou zariadenia je potrebné vybrať batériu. Pri vyberaní batérie musí byť zariadenie vypnuté. Vybitú batériu bezpečne zlikvidujte.

Demontáž batérie

- Na vypáčenie krytu batérie použite profesionálne nástroje.
- Odpojte káble batérie od základnej dosky.
- Pomocou nožníc na kov otvorte kryt a vyberte batériu.

Ochrana životného prostredia

Označenie (obr. 4) znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom v celej Európskej únii. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento produkt zodpovedne, aby ste opätovne využili materiálne zdroje. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systém vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môžu prijať tento výrobok na ekologickú bezpečnú recykláciu.

Pozor!

■ Ak dôjde k akejkoľvek abnormalite alebo zlyhaniu, napríklad k žiadnemu prúdeniu vzduchu, častému zastavovaniu, vnútornému začerveneniu alebo fajčeniu, okamžite prestaňte prístroj používať. Používanie zariadenia v tomto stave môže spôsobiť zranenie osôb alebo požiar spôsobený skratom.

■ Aby ste znížili riziko poruchy, úrazu elektrickým prúdom, zranenia, požiaru, smrti alebo poškodenia zariadenia alebo majetku, dodržujte vyššie uvedené opatrenia.

Technické špecifikácie

Prevádzkové napätie: 11.1 V

Kapacita batérie: Kapacita: 6000 mAh

Doba nabíjania: asi 3-4 hodiny

Hmotnosť zariadenia: 323 g ± 5 g

Rozsah prevádzkových teplôt: 0 °C ~ +40 °C

Rozsah skladovacích teplôt: -10 °C ~ +60 °C



UTASÍTÁS SZOLGÁLTATÁS

Tartalom

A készülék felépítése és működése

Karbantartás és gondozás

Műszaki előírások

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a hordozható légfúvót. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

A készülék felépítése (1. ábra)

1. Levegő kimenet
2. Kerek fúvóka

3. Akkumulátor töltésjelző
4. Bekapcsoló gomb
5. Type-C töltőport
6. Légbeszívás
7. Légáramlást beállító gomb

A készlet tartalma (2. ábra)

1. Ecsetek
 2. Kefe rögzítés
 3. Felfújó hegy
 4. Kerek hegy
 5. KábelUSB
 6. Elektromos légfúvó
- * Fedél

Használati utasítás

■ Tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a tápellátás jelzőfénye ki nem gyullad, jelezve, hogy az eszköz be van kapcsolva. Bekapcsolás után nyomja meg röviden a sebességszabályozó gombot a sebességváltáshoz.

A készülék háromfokozatú légáramlási sebességszabályozással van

felszerelve, amely könnyen azonosítható a világító LED-jelzővel. A világító LED-ek száma az aktuálisan kiválasztott üzemmódnak felel meg.

1. Sebesség – 4 LED világít (a jelzőfény 1/3-a).

2. Sebesség – 8 LED világít (a jelzőfény 2/3-a).

3. Sebesség – 12 LED világít (teljes jelzőfény).

Akkumulátor töltöttségi szint jelző

A készülék négy fokozatú LED jelzővel van felszerelve, amely jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét. A világító LED-ek száma a következő töltési szinteknek felel meg:

● ○ ○ ○ - 0-25% töltés

● ● ○ ○ - 25-50% töltés

● ● ● ○ - 50-75% töltés

● ● ● ● - 75-100%-os töltöttség

A készülék töltése (3. ábra)

Az eszköz töltése közben a négy tápellátást jelző LED egymás után villog, jelezve a töltés folyamatát. A teljes feltöltést követően minden LED világít, jelezve, hogy készen áll a használatra.

3.1. Akkumulátor töltésjelző

3.2. C típusú töltőport

3.3 USB 5V/2A

3.4 C típusú (csatlakozó)

Figyelem!

■ Ne használja a készüléket nedves kézzel.

■ Ne helyezze a terméket fröccsenésnek vagy áradásnak kitett helyre.

■ Ne takarja le a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait, amíg a készülék működik.

■ Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a bemeneti vagy kimeneti nyílásokba.

■ Tilos a készülék fényét mások felé irányítani.

■ Nyáron ne helyezze a terméket hőforrások (például

tűzhelyek, radiátorok stb.) közelébe vagy autóba.

- Ne használja a készüléket PB-gáz vagy más gyúlékony anyagok közelében, mert ez robbanást vagy tüzet okozhat.

- Ne ejtse le vagy üsse meg a készüléket – ez károsodást és hibás működést okozhat. Probléma esetén forduljon a műszaki támogatáshoz.

- Ne húzza, csavarja vagy nyomja meg a töltőkábelt. Ha a kábel túlmelegszik vagy megsérül, azonnal hagyja abba a használatát, és cserélje ki a kábelt.

- Ha a termék szokatlan hangot ad ki, szaga van, túlságosan felforrósodik, vagy a ventilátor rendellenesen forog, azonnal hagyja abba a használatát.

- Ne szerelje szét a készüléket. Ha nem működik megfelelően, lépjen kapcsolatba a műszaki támogatással.

Felhasználás és tárolás

- A készülék hideg levegőt fúj ki. Használat közben tartsa távol a haját a levegő ki- és

bemeneti nyílásától, nehogy beakadjon.

- Tárolja száraz, jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől védve. Ne lépje túl az ajánlott hőmérsékleti tartományt: -20°C és +60°C között.

- Ne irányítsa a levegőt a szem, fül, száj vagy más testrészek felé.

- Ne használja a terméket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű környezetben.

- Tartsa távol a terméket gyermekektől és állatoktól.

- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

- Ne használja a terméket nedves környezetben vagy fröccsenő víznek kitett helyen (például fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy más víztartály közelében).

Javítás és karbantartás

- Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól.

- Tárolja a készüléket száraz helyen.

- Ne töltse túl vagy merítse túl az akkumulátort, mert ez károsíthatja.

■ Rendszeresen távolítsa el a tartozékokat a levegőkimenetből és -bemenetből.

■ A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne nyomja meg vagy dörzsölje a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait körmével vagy éles tárggyal.

■ A készülék nem vízálló. Ne használjon alkoholt, körömlakklemosót vagy tisztítószert a tisztításhoz, mert ez hibás működést, repedéseket vagy elszíneződést okozhat.

A töltőkábel használata és óvintézkedések

■ Ne használja a töltőkábelt, ha az sérült vagy túlmelegedett, mert ez égési sérüléseket, áramütést vagy tüzet okozhat rövidzárlat miatt.

■ Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a töltőkábelt nedves kézzel, mert ez áramütést vagy sérülést okozhat.

■ Ha a töltőkábel megsérült, azonnal cserélje ki a veszélyek elkerülése érdekében.

Óvintézkedések a termék ártalmatlanításakor

Az ebben a készülékben használt akkumulátor újrahasznosítható erőforrás. Az akkumulátor ártalmatlanításakor azt az akkumulátorok újrahasznosításával és hasznosításával foglalkozó szakosodott szervezethez kell vinni. A készülék ártalmatlanítása előtt az akkumulátort ki kell venni. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket ki kell kapcsolni. A használt akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

Akkumulátor eltávolítás

■ Használjon professzionális szerszámokat az elemtartó fedelének levételéhez.

■ Válassza le az akkumulátorkábeleket az alaplapról.

■ Fémolló segítségével vágja fel a burkolatot, és vegye ki az akkumulátort.

Környezetvédelem

A jelölés (4. ábra) azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad

más háztartási hulladékkal együtt kidobni az Európai Unió egész területén. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó lehetséges környezeti vagy emberi egészségi károk elkerülése érdekében hasznosítsa újra ezt a terméket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználása érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Elfogadják ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

Figyelem!

■ Ha bármilyen rendellenesség vagy meghibásodás lép fel, például nincs levegőáramlás, gyakori leállások, belső bőrpír vagy dohányzás, azonnal hagyja abba a használatát. A készülék ilyen állapotban történő használata személyi sérülést vagy rövidzárlat által okozott tüzet okozhat.

■ A meghibásodás, az áramütés, a sérülés, a tűz, a haláleset, valamint a berendezés vagy anyagi kár

kockázatának csökkentése érdekében kövesse a fenti óvintézkedéseket.

Műszaki előírások

Üzemi feszültség: 11,1 V

Az akkumulátor kapacitása: 6000 mAh

Töltési idő: kb 3-4 óra

A készülék súlya: 323 g $\pm$ 5 g

Működési hőmérséklet tartomány: 0°C ~ +40°C

Tárolási hőmérséklet tartomány: -10°C ~ +60°C

BG

ИНСТРУКЦИИ СЕРВИЗ

Съдържание

Конструкция и действие на устройството

Поддръжка и грижи

Технически спецификации

Благодарим ви, че закупихте този преносим въздушен вентилатор. Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Конструкция на устройството (фиг. 1)

1. Изход за въздух
2. Кръгла дюза
3. Индикатор за зареждане на батерията
4. Бутон за хранване
5. Туре-С порт за зареждане
6. Всмукване на въздух
7. Бутон за регулиране на въздушния поток

Съдържание на комплекта (фиг. 2)

1. Четки
2. Приставка четка

3. Накрайник за надуване
4. Кръгъл връх
5. Кабел USB
6. Електрическа духалка
- * Покритие

Инструкции за употреба

■ Задръжте натиснат бутона за хранване, докато индикаторът за хранване светне, което показва, че устройството е включено. След като се включи, натиснете за кратко бутона за контрол на скоростта, за да смените предавките.

Устройството е снабдено с тристепенен контрол на скоростта на въздушния поток, лесно разпознаваем от светещия LED индикатор. Броят на светещите светодиоди съответства на текущо избрания режим.

1. Зъбно колело – светят 4 светодиода (1/3 от осветеността на индикатора).
2. Зъбно колело – светят 8 светодиода (2/3 от светенето на индикатора).

3. Зъбно колело – светят 12 светодиода (пълнен индикатор).

Индикатор за ниво на батерията

Устройството е оборудвано с четиристепенен LED индикатор, който показва текущото ниво на заряд на батерията. Броят на светещите светодиоди съответства на следните нива на зареждане:

- - 0-25% заряд
- - 25-50% заряд
- - 50-75% заряд
- - 75-100% заряд

Зареждане на устройството (фиг. 3)

Докато устройството се зарежда, четирите светодиода за захранване мигат последователно, за да показват напредъка на зареждането. След пълно зареждане, всички светодиоди остават

запалени, показвайки готовност за употреба.

3.1. Индикатор за заряд на батерията

3.2. Порт за зареждане Type-C

3.3 USB 5V/2A

3.4 Тип C (конектор)

внимание!

- Не използвайте устройството с мокри ръце.
- Не поставяйте продукта на места, изложени на пръски или наводнения.
- Не покривайте входа и изхода на въздуха, докато устройството работи.
- Не поставяйте чужди предмети във входните и изходните отвори.
- Забранено е насочването на светлината от устройството към други хора.
- Не поставяйте продукта близо до източници на топлина (като печки, радиатори и др.) или в автомобили през лятото.

■ Не използвайте устройството близо до LPG или други запалими вещества, тъй като това може да причини експлозия или пожар.

■ Не изпускайте и не удряйте устройството – това може да причини повреда и неизправност. В случай на проблеми се свържете с техническата поддръжка.

■ Не дърпайте, усуквайте или стискайте кабела за зареждане. Ако кабелът прегрее или се повреди, незабавно прекратете употребата и сменете кабела.

■ Ако продуктът издава необичаен звук, мирише, става прекалено горещ или вентилаторът се върти необичайно, незабавно спрете да го използвате.

■ Не разглобявайте устройството. Ако не работи правилно, свържете се с техническата поддръжка.

Употреба и съхранение

■ Уредът издухва студен въздух. Когато се използва, дръжте косата далеч от

изхода и входа на въздуха, за да не бъдете хванати.

■ Съхранявайте на сухо, добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина. Не превишавайте препоръчителния температурен диапазон: -20°C до +60°C.

■ Не насочвайте въздушния поток към очите, ушите, устата или други части на тялото.

■ Не използвайте продукта в среда с твърде висока или твърде ниска температура.

■ Пазете продукта далеч от деца и животни.

■ Не оставяйте устройството без надзор, докато работи.

■ Не използвайте продукта във влажна среда или на места, изложени на пръски вода (напр. близо до вана, душ, мивка или други контейнери с вода).

Ремонт и поддръжка

■ Пазете устройството далеч от деца и домашни любимци.

■ Съхранявайте устройството на сухо място.

■ Не презареждайте и не разреждайте батерията, тъй като това може да я повреди.

■ Редовно отстранявайте принадлежностите от изходящия и входния отвор за въздух.

■ Не натискайте и не търкайте входа и изхода на въздуха с нокти или остри предмети, за да избегнете повреда на устройството.

■ Устройството не е водоустойчиво. Не използвайте алкохол, лакочистител или почистващи препарати, за да го почистите, тъй като това може да причини неизправности, пукнатини или обезцветяване.

Използване на кабел за зареждане и предпазни мерки

■ Не използвайте кабела за зареждане, ако е повреден или прегрял, тъй като това може да доведе до изгаряния, токов удар или пожар поради късо съединение.

■ Не свързвайте и не изключвайте кабела за зареждане с мокри ръце, тъй като това може да причини токов удар или нараняване.

■ Ако кабелът за зареждане е повреден, сменете го незабавно, за да избегнете опасност.

Предпазни мерки при изхвърляне на продукта

Батерията, използвана в това устройство, е рециклируем ресурс. Когато изхвърляте батерията, тя трябва да бъде занесена в специализирана организация за рециклиране и възстановяване на батерии. Преди да изхвърлите устройството, батерията трябва да бъде извадена. Устройството трябва да бъде изключено, когато изваждате батерията. Изхвърлете използваната батерия безопасно.

Премахване на батерията

■ Използвайте професионални инструменти, за да извадите капака на батерията.

■ Изключете кабелите на батерията от дънната платка.

■ Използвайте метални ножици, за да разрежете корпуса и да извадите батерията.

Опазване на околната среда

Маркировката (фиг. 4) показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци в целия Европейски съюз. За да предотвратите възможна вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте този продукт отговорно за устойчиво повторно използване на материални ресурси. За да върнете вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да приемат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

внимание!

■ Ако възникне някаква аномалия или повреда, като липса на въздушен поток, чести спирания, вътрешно зачервяване или пушене, незабавно прекратете употребата. Използването на устройството в това състояние може да доведе до нараняване или пожар, причинен от късо съединение.

■ За да намалите риска от неизправност, токов удар, нараняване, пожар, смърт или повреда на оборудване или собственост, следвайте предпазните мерки по-горе.

Технически спецификации

Работно напрежение: 11,1 V

Капацитет на батерията: 6000 mAh

Време за зареждане: около 3–4 часа

Тегло на устройството: 323 g ± 5 g

Работен температурен диапазон: 0°C ~ +40°C

Температурен диапазон на съхранение: -10°C ~ +60°C

ROU

INSTRUCȚIUNI SERVICIU

Cuprins

Construcția și
funcționarea
dispozitivului

Întreținere și îngrijire

Specificatii tehnice

Vă mulțumim că ați achiziționat această suflantă portabilă. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.

Construcția dispozitivului (Fig. 1)

1. Ieșirea aerului
2. Duza rotunda

3. Indicator de încărcare a bateriei
4. Buton de pornire
5. Port de încărcare de tip C
6. Admisia de aer
7. Buton de reglare a debitului de aer

Conținutul trusei (Fig. 2)

1. Perii
 2. Atașare perie
 3. Vârf de umflare
 4. Vârf rotund
 5. Cablu USB
 6. Suflanta electrica
- * Coperta

Instructiuni de utilizare

■ Țineți apăsat butonul de pornire până când indicatorul luminos de alimentare se aprinde, indicând că dispozitivul este pornit. Odată pornit, apăsați scurt butonul de control al vitezei pentru a schimba treptele.

Aparatul este echipat cu un control al vitezei fluxului de aer în trei trepte, ușor de identificat prin indicatorul LED iluminat. Numărul de LED-uri aprinse corespunde modului selectat curent.

1. Treapta de viteză – 4 LED-uri se aprind (1/3 din iluminarea indicatorului).

2. Treapta de viteză – 8 LED-uri se aprind (2/3 din iluminarea indicatorului).

3. Treapta de viteză – 12 LED-uri se aprind (iluminare completă a indicatorului).

Indicator de nivel al bateriei

Dispozitivul este echipat cu un indicator LED cu patru niveluri care indică nivelul actual de încărcare a bateriei. Numărul de LED-uri aprinse corespunde următoarelor niveluri de încărcare:

● ○ ○ ○ - 0-25% încărcare

● ● ○ ○ - 25-50% încărcare

● ● ● ○ - 50-75% încărcare

● ● ● ● - 75-100% încărcare

Încărcarea dispozitivului (Fig. 3)

În timp ce dispozitivul se încarcă, cele patru LED-uri de alimentare clipesc secvențial pentru a indica progresul încărcării. Odată încărcat complet, toate LED-urile rămân aprinse, indicând disponibilitatea pentru utilizare.

3.1. Indicator de încărcare a bateriei

3.2. Port de încărcare de tip C

3.3 USB 5V/2A

3.4 Tip C (conector)

Atenție!

■ Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.

■ Nu așezați produsul în locuri expuse la stropire sau la inundare.

■ Nu acoperiți admisia și ieșirea aerului în timp ce dispozitivul funcționează.

■ Nu introduceți obiecte străine în orificiile de admisie sau de evacuare.

■ Este interzisă direcționarea luminii de la aparat către alte persoane.

■ Nu așezați produsul în apropierea surselor de căldură (cum ar fi sobe, calorifere etc.) sau în mașini vara.

■ Nu utilizați aparatul în apropierea GPL sau a altor substanțe inflamabile, deoarece aceasta poate provoca o explozie sau un incendiu.

■ Nu scăpați și nu loviți dispozitivul – acest lucru poate cauza deteriorarea și funcționarea defectuoasă. În caz de probleme, contactați suportul tehnic.

■ Nu trageți, răsușiți sau strângeți cablul de încărcare. Dacă cablul se supraîncălzește sau se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și înlocuiți cablul.

■ Dacă produsul emite un sunet neobișnuit, miroase, devine excesiv de fierbinte sau ventilatorul se rotește anormal, opriți-l imediat.

■ Nu dezasamblați dispozitivul. Dacă nu funcționează corect, contactați asistența tehnică.

Utilizare și depozitare

■ Aparatul elimină aer rece. Când este utilizat, țineți părul departe de orificiul de ieșire și admisie a aerului pentru a nu fi prins.

■ A se păstra într-un loc uscat, bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui. Nu depășiți intervalul de temperatură recomandat: -20°C până la +60°C.

■ Nu îndreptați fluxul de aer spre ochi, urechi, gură sau alte părți ale corpului.

■ Nu utilizați produsul într-un mediu cu temperatură prea ridicată sau prea scăzută.

■ Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor și animalelor.

■ Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării.

■ Nu utilizați produsul într-un mediu umed sau în locuri expuse la stropire cu apă (de exemplu, lângă o cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente cu apă).

Reparatii si intretinere

■ Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.

■ Depozitați dispozitivul într-un mediu uscat.

■ Nu supraîncărcați sau descărcați excesiv bateria, deoarece aceasta o poate deteriora.

■ Scoateți în mod regulat accesoriile de la orificiul de evacuare și admisie a aerului.

■ Nu apăsați sau frecăți orificiile de admisie și ieșire a aerului cu unghiile sau cu obiecte ascuțite pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

■ Aparatul nu este impermeabil. Nu folosiți alcool, soluție de îndepărtare a lacului de unghii sau detergenți pentru a-l curăța, deoarece acest lucru poate cauza defecțiuni, crăpături sau decolorare.

Utilizarea cablului de încărcare și precauții

■ Nu utilizați cablul de încărcare dacă este deteriorat sau supraîncălzit, deoarece acest lucru poate duce la arsuri, electrocutare sau

incendiu din cauza scurtcircuitului.

■ Nu conectați sau deconectați cablul de încărcare cu mâinile ude, deoarece acest lucru poate cauza electrocutare sau vătămare.

■ Dacă cablul de încărcare este deteriorat, înlocuiți-l imediat pentru a evita orice pericol.

Precauții la aruncarea produsului

Bateria utilizată în acest dispozitiv este o resursă reciclabilă. Când aruncați bateria, aceasta trebuie dusă la o organizație specializată pentru reciclarea și recuperarea bateriilor. Înainte de a arunca dispozitivul, bateria trebuie scoasă. Dispozitivul trebuie oprit la scoaterea bateriei. Aruncați bateria uzată în siguranță.

Scoaterea bateriei

■ Folosiți unelte profesionale pentru a scoate capacul bateriei.

■ Deconectați cablurile bateriei de la placa de bază.

■ Folosiți foarfece metalice pentru a deschide carcasa și a scoate bateria.

Protecția mediului

Marcajul (Fig. 4) indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga Uniune Europeană. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați acest produs în mod responsabil pentru reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde ați achiziționat produsul. Ei pot accepta acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

Atenție!

■ Dacă apare vreo anomalie sau defecțiune, cum ar fi lipsa fluxului de aer, opriri frecvente, înroșire internă sau

fumat, întrerupeți imediat utilizarea.

Utilizarea dispozitivului în această stare poate duce la vătămări corporale sau incendii cauzate de un scurtcircuit.

■ Pentru a reduce riscul de funcționare defectuoasă, șoc electric, rănire, incendiu, deces sau deteriorare a echipamentului sau proprietății, urmați măsurile de precauție de mai sus.

Specificatii tehnice

Tensiunea de operare: 11,1 V

Capacitatea bateriei: 6000 mAh

Timp de încărcare: aproximativ 3-4 ore

Greutatea dispozitivului: 323 g ± 5 g

Interval de temperatură de funcționare: 0°C ~ +40°C

Interval de temperatură de depozitare: -10°C ~ +60°C



INSTRUKCIJOS PASLAUGA

Turiny

Prietaiso konstrukcija ir veikimas

Priežiūra ir priežiūra

Techninės specifikacijos

Dėkojame, kad įsigijote šį nešiojamąjį oro pūstuvą. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Prietaiso konstrukcija (1 pav.)

1. Oro išleidimo anga
2. Apvalus antgalis
3. Akumuliatoriaus įkrovos indikatorius
4. Maitinimo mygtukas

5. C tipo įkrovimo prievadas
6. Oro įsiurbimas
7. Oro srauto reguliavimo mygtukas

Rinkinio turinys (2 pav.)

1. Šepečiai
2. Šepečio tvirtinimas
3. Pripučiamas antgalis
4. Apvalus antgalis
5. Kabelis USB
6. Elektrinis pūstuv

* Viršelis

Naudojimo instrukcijos

■ Laikykitės nuspaužę maitinimo mygtuką, kol užsidegs maitinimo indikatoriaus lemputė, rodanti, kad įrenginys įjungtas. Įjungę trumpai paspauskite greičio valdymo mygtuką, kad perjungtumėte pavaras.

Įrenginyje yra trijų pakopų oro srauto greičio reguliatorius, kurį lengva atpažinti pagal šviečiantį LED indikatorių. Šviečiančių šviesos diodų

skaičius atitinka šiuo metu pasirinktą režimą.

1. Pavaros – užsidega 4 šviesos diodai (1/3 indikatoriaus apšvietimo).

2. Pavaros – užsidega 8 šviesos diodai (2/3 indikatoriaus apšvietimo).

3. Pavaros – užsidega 12 šviesos diodų (pilnas indikatoriaus apšvietimas).

Baterijos lygio indikatorius

Įrenginyje yra keturių lygių LED indikatorius, rodantis esamą akumuliatoriaus įkrovos lygį. Šviečiančių šviesos diodų skaičius atitinka šiuos įkrovimo lygius:

●○○○ - 0-25% mokestis

●●○○ - 25-50% mokestis

●●●○ - 50-75% mokestis

●●●● - 75-100% įkrova

Įrenginio įkrovimas (3 pav.)

Kol įrenginys kraunamas, keturi maitinimo šviesos diodai

mirksi paeiliui, rodydami įkrovimo eigą. Visiškai įkrovus, visi šviesos diodai dega, rodydami pasirengimą naudoti.

3.1. Akumuliatoriaus įkrovos indikatorius

3.2. C tipo įkrovimo prievadas

3.3 USB 5V/2A

3.4 C tipas (jungtis)

Dėmesio!

■ Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.

■ Nestatykite gaminio vietose, kuriose gali būti purslų ar potvynių.

■ Neuždenkite oro įleidimo ir išleidimo angos, kai įrenginys veikia.

■ Nekiškite jokių pašalinių daiktų į įleidimo arba išleidimo angas.

■ Draudžiama nukreipti prietaiso šviesą į kitus žmones.

■ Nestatykite gaminio šalia šilumos šaltinių (pvz., krosnių, radiatorių ir pan.) arba automobiliuose vasarą.

■ Nenaudokite prietaiso šalia SND ar kitų degių medžiagų, nes tai gali sukelti sprogimą arba gaisrą.

■ Nenumeskite ir nedaužykite prietaiso – galite jį sugadinti ir sugadinti. Iškilus problemoms, susisiekite su technine pagalba.

■ Netraukite, nesukite ir nespauskite įkrovimo laido. Jei laidas perkaista arba yra pažeistas, nedelsdami nustokite naudoti ir pakeiskite kabelį.

■ Jei gaminys skleidžia neįprastą garsą, kvėpia, per daug įkaista arba ventiliatorius sukasi neįprastai, nedelsdami nustokite jį naudoti.

■ Neadykit prietaiso. Jei jis neveikia tinkamai, susisiekite su technine pagalba.

Naudojimas ir saugojimas

■ Prietaisas išpučia šaltą orą. Naudodami plaukus laikykite toliau nuo oro išleidimo ir įleidimo angų, kad neįstrigtų.

■ Laikyti sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių. Neviršykite rekomenduojamo

temperatūros diapazono: -20°C iki +60°C.

■ Nenukreipkite oro srauto į akis, ausis, burną ar kitas kūno dalis.

■ Nenaudokite gaminio aplinkoje, kurioje yra per aukšta arba per žema temperatūra.

■ Laikykite gaminį vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

■ Nepalikite įrenginio be priežiūros, kai jis veikia.

■ Nenaudokite gaminio drėgnoje aplinkoje arba vietose, kuriose gali pūslų vanduo (pvz., šalia vonios, dušo, praustuvo ar kitų vandens talpyklų).

Remontas ir priežiūra

■ Prietaisą laikykite vaikams ir naminiams gyvūnėliams nepasiekiamoje vietoje.

■ Laikykite prietaisą sausoje aplinkoje.

■ Neperkraukite ir neiškraukite akumuliatoriaus, nes galite jį sugadinti.

■ Reguliariai išimkite priedus iš oro išleidimo ir įleidimo angos.

■ Nespauskite ir netrinkite oro įleidimo ir išleidimo angos nagais ar aštriais daiktais, kad nesugadintumėte prietaiso.

■ Prietaisas nėra atsparus vandeniui. Jo valymui nenaudokite alkoholio, nagų lako valiklio ar ploviklių, nes tai gali sukelti gedimų, įtrūkimų ar spalvos pasikeitimą.

Įkrovimo laido naudojimas ir atsargumo priemonės

■ Nenaudokite įkrovimo laido, jei jis yra pažeistas arba perkaitęs, nes dėl trumpojo jungimo galite gauti nudegimus, elektros smūgį arba gaisrą.

■ Nejunkite ir neatjunkite įkrovimo laido šlapiomis rankomis, nes galite gauti elektros smūgį arba susižaloti.

■ Jei įkrovimo laidas pažeistas, nedelsdami pakeiskite jį, kad išvengtumėte pavojaus.

Atsargumo priemonės šalinant gaminį

Šiame įrenginyje naudojama baterija yra perdirbamas išteklius. Išmetant akumuliatorių, jis turi būti

nuvežtas į specializuotą baterijų perdirbimo ir utilizavimo organizaciją. Prieš išmetant įrenginį, reikia išimti bateriją. Išimant bateriją prietaisas turi būti išjungtas. Saugiai išmeskite panaudotą akumuliatorių.

Baterijos išėmimas

■ Norėdami nuimti akumuliatoriaus dangtelį, naudokite profesionalius įrankius.

■ Atjunkite akumuliatoriaus laidus nuo pagrindinės plokštės.

■ Metalinėmis žirkklėmis nupjaukite korpusą ir išimkite akumuliatorių.

Aplinkos apsauga

Ženklėjimas (4 pav.) rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perdirbkite šį gaminį atsakingai ir tvariai pakartotinai panaudodami materialinius išteklius.

Norēdami grāžinti naudotā ierīginī, naudokite grāžinimo ir surinkimo sistēmas arba susisiekiē su pardavēju, iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali priimti šį gaminį aplinkai saugiam perdirbimui.

Dėmesio!

■ Jei atsiranda kokių nors sutrikimų ar gedimų, pvz., nėra oro srauto, dažnai sustoja, atsiranda vidinis paraudimas arba rūkymas, nedelsdami nutraukite naudojimą. Naudojant prietaisą tokiomis sąlygomis, dėl trumpojo jungimo galite susižaloti arba susižaloti.

■ Norėdami sumažinti gedimo, elektros smūgio, sužalojimo, gaisro, mirties arba įrangos ar turto sugadinimo riziką, laikykitės aukščiau pateiktų atsargumo priemonių.

Techninės specifikacijos

Darbinė įtampa: 11,1 V

Baterijos talpa: 6000 mAh

Įkrovimo laikas: apie 3-4 valandas

Prietaiso svoris: 323 g ± 5 g

Darbinės temperatūros diapazonas: 0°C ~ +40°C

Laikymo temperatūros diapazonas: -10°C ~ +60°C



NORĀDĪJUMI SERVISS

Saturs

Ierīces uzbūve un darbība

Apkope un kopšana

Tehniskās specifikācijas

Paldies, ka iegādājāties šo portatīvo gaisa pūtēju. Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

Ierīces uzbūve (1. att.)

1. Gaisa izvads
2. Apaļa sprausla
3. Akumulatora uzlādes indikators
4. Barošanas poga
5. C tipa uzlādes ports
6. Gaisa ieplūde
7. Gaisa plūsmas regulēšanas poga

Komplekta saturs (2. att.)

1. Otas
2. Birstes stiprinājums
3. Piepūšams uzgalis
4. Apaļš gals
5. CableUSB
6. Elektriskais pūtējs

* Vāks

Lietošanas instrukcija

■ Turiet nospiestu barošanas pogu, līdz iedegas strāvas indikators, norādot, ka ierīce ir ieslēgta. Kad tas ir ieslēgts, īsi nospiediet ātruma kontroles

pogu, lai pārslēgtu pārnesumus.

Ierīce ir aprīkota ar trīspakāpju gaisa plūsmas ātruma kontroli, ko viegli atpazīt pēc izgaismota LED indikatora. Iedegto gaismas diožu skaits atbilst pašreiz izvēlētajam režīmam.

1. Ātrums – iedegas 4 gaismas diodes (1/3 no indikatora apgaismojuma).

2. Ātrums – iedegas 8 gaismas diodes (2/3 no indikatora apgaismojuma).

3. Ātrums – iedegas 12 gaismas diodes (pilns indikatora apgaismojums).

Akumulatora līmeņa indikators

Ierīce ir aprīkota ar četru līmeņu LED indikatoru, kas norāda pašreizējo akumulatora uzlādes līmeni. Iedegto gaismas diožu skaits atbilst šādiem uzlādes līmeņiem:

● ○ ○ ○ - 0-25% maksa

●●○○ – 25–50% maksa

●●●○ – 50–75% maksa

●●●● – 75–100% uzlāde

Ierīces uzlāde (3. att.)

Kamēr ierīce tiek uzlādēta, četras barošanas gaismas diodes mirgo secīgi, lai norādītu uz uzlādes gaitu. Pēc pilnīgas uzlādes visas gaismas diodes paliek iedegtas, norādot gatavību lietošanai.

3.1. Akumulatora uzlādes indikators

3.2. C tipa uzlādes ports

3.3 USB 5V/2A

3.4 C tips (savienotājs)

Uzmanību!

■ Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.

■ Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas pakļautas šļakatām vai plūdiem.

■ Neaizsedziet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, kamēr ierīce darbojas.

■ Ieplūdes vai izplūdes atverēs neievietojiet svešķermeņus.

■ Aizliegts vērst gaismu no ierīces uz citiem cilvēkiem.

■ Vasarā nenovietojiet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā (piemēram, krāsnīm, radiatoriem utt.) vai automašīnās.

■ Neizmantojiet ierīci LPG vai citu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā, jo tas var izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.

■ Nenometiet vai nesisitiet ierīci – tas var izraisīt bojājumus un darbības traucējumus. Problēmu gadījumā sazinieties ar tehnisko atbalstu.

■ Nevelciet, negrieziet vai nespiediet uzlādes kabeli. Ja kabelis pārkarst vai tiek bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un nomainiet kabeli.

■ Ja izstrādājums rada neparastu skaņu, smaržo, kļūst pārāk karsts vai ventilators griežas neparasti, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.

■ Neizjauciet ierīci. Ja tas nedarbojas pareizi, sazinieties ar tehnisko atbalstu.

Lietošana un uzglabāšana

■ Ierīce izpūš aukstu gaisu. Lietojot matus, turiet tos prom no gaisa izplūdes un ieplūdes, lai izvairītos no aizķeršanās.

■ Uzglabāt sausā, labi vēdināmā vietā, prom no tiešiem saules stariem. Nepārsniedziet ieteicamo temperatūras diapazonu: -20°C līdz +60°C.

■ Nevirziet gaisa plūsmu uz acīm, ausīm, muti vai citām ķermeņa daļām.

■ Neizmantojiet izstrādājumu vidē ar pārāk augstu vai pārāk zemu temperatūru.

■ Glabājiet produktu bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.

■ Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

■ Neizmantojiet produktu mitrā vidē vai vietās, kas pakļautas ūdens šļakatām (piemēram, vannas, dušas, izlietnes vai citu ūdens trauku tuvumā).

Remonts un apkope

■ Glabājiet ierīci bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

■ Glabājiet ierīci sausā vidē.

■ Nepārlādējiet vai neizlādējiet akumulatoru, jo tas var to sabojāt.

■ Regulāri izņemiet piederumus no gaisa izplūdes un ieplūdes.

■ Nespiediet vai berziet gaisa ieplūdes un izplūdes atveri ar nagiem vai asiem priekšmetiem, lai nesabojātu ierīci.

■ Ierīce nav ūdensizturīga. Tīrīšanai neizmantojiet spirtu, nagu lakas noņēmēju vai mazgāšanas līdzekļus, jo tas var izraisīt darbības traucējumus, plaisas vai krāsas maiņu.

Uzlādes kabeļa lietošana un piesardzības pasākumi

■ Neizmantojiet uzlādes kabeli, ja tas ir bojāts vai pārkarsis, jo tas var izraisīt apdegumus, elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos īssavienojuma dēļ.

■ Nepievienojiet un neatvienojiet uzlādes kabeli ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai savainojumus.

■ Ja uzlādes kabelis ir bojāts, nekavējoties nomainiet to, lai izvairītos no jebkādiem apdraudējumiem.

Piesardzības pasākumi, atbrīvojoties no produkta

Šajā ierīcē izmantotais akumulators ir pārstrādājams resurss. Atbrīvojoties no akumulatora, tas jānogādā specializētā akumulatoru pārstrādes un reģenerācijas organizācijā. Pirms ierīces izmešanas ir jāizņem akumulators. Izņemot akumulatoru, ierīcei jābūt izslēgtai. Droši atbrīvojieties no izlietotā akumulatora.

Akumulatora izņemšana

■ Izmantojiet profesionālus instrumentus, lai noņemtu akumulatora vāciņu.

■ Atvienojiet akumulatora kabelus no mātesplates.

■ Izmantojiet metāla šķēres, lai nogrieztu korpusu un izņemtu akumulatoru.

Vides aizsardzība

Marķējums (4. att.) norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā Eiropas Savienībā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu izmešana, pārstrādājiet šo izstrādājumu atbildīgi, lai ilgtspējīgi izmantotu materiālos resursus. Lai atgrieztu savu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties precī. Viņi var pieņemt šo izstrādājumu videi nekaitīgai pārstrādei.

Uzmanību!

■ Ja rodas kāda novirze vai kļūme, piemēram, nav gaisa plūsmas, bieži apstāšanās, iekšējs apsārtums vai smēķēšana, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Ierīces izmantošana šādā stāvoklī var izraisīt miesas bojājumus vai

ugunsgrēku, ko izraisa
īssavienojums.

■ Lai samazinātu nepareizas darbības, elektriskās strāvas trieciena, savainojumu, ugunsgrēka, nāves vai aprīkojuma vai īpašuma bojājumu risku, ievērojiet iepriekš minētos piesardzības pasākumus.

Tehniskās specifikācijas

Darba spriegums: 11,1 V

Akumulatora ietilpība: 6000 mAh

Uzlādes laiks: apmēram 3-4 stundas

Ierīces svars: 323 g ± 5 g

Darba temperatūras diapazons: 0°C ~ +40°C

Uzglabāšanas temperatūras diapazons: -10°C ~ +60°C



JUHISED TEENUS

Sisu

Seadme ehitus ja
tööpohimõte

Hooldus ja hooldus

Tehnilised näitajad

Tāname, et ostsīte selle kaasaskantava ōhupuhuri. Palun lugege see juhend enne kasutamist hoolikalt lābi ja sāilitage see edaspidiseks kasutamiseks.

Seadme ehitus (joonis 1)

1. Ōhu vāljalaskeava
2. Ūmmargune otsik
3. Aku laetuse indikaator
4. Toitenupp
5. C-tūūpi laadimisport

6. Õhu sissevõtt
7. Õhuvoolu reguleerimise nupp

Komplekti sisu (joonis 2)

1. Pintsliid
2. Harja kinnitus
3. Täispuhutav otsik
4. Ümmargune ots
5. KaabelUSB
6. Elektriline puhur

* Kaas

Kasutusjuhend

■ Hoidke toitenuppu all, kuni toiteindikaator süttib, mis näitab, et seade on sisse lülitatud. Kui see on sisse lülitatud, vajutage käigu vahetamiseks korra kiiruse reguleerimise nuppu.

Seade on varustatud kolmeastmelise õhuvoolu kiiruse regulaatoriga, mis on kergesti tuvastatav valgustatud LED-indikaatori järgi. Põlevate LED-tulede arv vastab hetkel valitud režiimile.

1. Käik – süttib 4 LED-i (1/3 indikaatori valgustusest).
2. Käik – süttib 8 LED-i (2/3 indikaatori valgustusest).
3. Käigukast – süttib 12 LED-i (täielik näidiku valgustus).

Aku taseme indikaator

Seade on varustatud neljaastmelise LED-indikaatoriga, mis näitab hetke aku laetuse taset. Põlevate LED-tulede arv vastab järgmistele laadimistasemetele:

● ○ ○ ○ - 0-25% tasu

● ● ○ ○ - 25-50% tasu

● ● ● ○ - 50-75% tasu

● ● ● ● - 75-100% laadimine

Seadme laadimine (joonis 3)

Seadme laadimise ajal vilguvad neli toite LED-tuli järjest, et näidata laadimise edenemist. Pärast täielikku laadimist jäävad kõik LED-id põlema, mis näitab kasutusvalmidust.

3.1. Aku laetuse indikaator

3.2. C-tüüpi laadimisport

3.3 USB 5V/2A

3.4 Tüüp C (pistik)

Tähelepanu!

■ Ärge kasutage seadet märgade kätega.

■ Ärge asetage toodet kohtadesse, mis on pritsmete või üleujutuste eest kaitstud.

■ Ärge katke õhu sisse- ja väljalaskeavasid seadme töötamise ajal.

■ Ärge sisestage sisse- või väljalaskeavadesse võõrkehi.

■ Seadme valguse suunamine teiste inimeste poole on keelatud.

■ Ärge asetage toodet suvel soojusallikate (nt ahjud, radiaatorid jne) lähedusse ega autosse.

■ Ärge kasutage seadet vedelgaasi või muude tuleohtlike ainete läheduses, kuna see võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

■ Ärge kukutage seadet maha ega lööge seda – see võib põhjustada kahjustusi ja talitlushäireid. Probleemide korral võtke ühendust tehnilise toega.

■ Ärge tõmmake, keerake ega pigista laadimiskaablit. Kui kaabel kuumeneb üle või saab kahju, lõpetage kohe kasutamine ja vahetage kaabel välja.

■ Kui toode tekitab ebatavalist heli, lõhnab, muutub liiga kuumaks või ventilaator pöörleb ebatavaliselt, lõpetage selle kasutamine kohe.

■ Ärge võtke seadet lahti. Kui see ei tööta korralikult, võtke ühendust tehnilise toega.

Kasutamine ja ladustamine

■ Seade puhub külma õhu välja. Kasutamise ajal hoidke juuksed õhu välja- ja sisselaskeavast eemal, et vältida kinnijäämist.

■ Hoida kuivas, hästi ventileeritavas kohas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Ärge ületage soovitatud temperatuurivahemikku: -20°C kuni +60°C.

■ Ärge suunake õhuvoolu silmade, kõrvade, suu või muude kehaosade poole.

■ Ärge kasutage toodet liiga kõrge või liiga madala temperatuuriga keskkonnas.

■ Hoidke toodet lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.

■ Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.

■ Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas ega pritsmeveega kohtades (nt vanni, duši, kraanikausi või muude veeanumate läheduses).

Remont ja hooldus

■ Hoidke seadet lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

■ Hoidke seadet kuivas keskkonnas.

■ Ärge laadige ega tühjendage akut üle, kuna see võib seda kahjustada.

■ Eemaldage tarvikud regulaarselt õhu välja- ja sisselaskeavast.

■ Seadme kahjustamise vältimiseks ärge vajutage ega hõõruge õhu sisse- ja

väljallaskeavasid küünte või teravate esemetega.

■ Seade ei ole veekindel. Ärge kasutage selle puhastamiseks alkoholi, küünelakieemaldajat ega pesuaineid, kuna see võib põhjustada talitlushäireid, pragusid või värvimuutust.

Laadimiskaabli kasutamine ja ettevaatusabinõud

■ Ärge kasutage laadimiskaablit, kui see on kahjustatud või ülekuumenenud, kuna see võib põhjustada põletusi, elektrilöögi või tulekahju lühisest.

■ Ärge ühendage ega eemaldage laadimiskaablit märgade kätega, kuna see võib põhjustada elektrilöögi või vigastusi.

■ Kui laadimiskaabel on kahjustatud, vahetage see ohtude vältimiseks kohe välja.

Ettevaatusabinõud toote hävitamisel

Selles seadmes kasutatav aku on taaskasutatav ressurss. Aku utiliseerimisel tuleb see viia akude ringlussevõtu ja

taaskasutamise spetsialiseeritud organisatsiooni. Enne seadme utiliseerimist tuleb aku eemaldada. Aku eemaldamisel peab seade olema välja lülitatud. Visake kasutatud aku ohutult ära.

Aku eemaldamine

- Kasutage akukatte eemaldamiseks professionaalseid tööriistu.

- Ühendage akukaablid emaplaadi küljest lahti.

- Kasutage korpuse lahtilõikamiseks ja aku eemaldamiseks metallkääre.

Keskkonnakaitse

Märgistus (joonis 4) näitab, et seda toodet ei tohi kogu Euroopa Liidus ära visata koos muude olmejäätmetega. Et vältida kontrollimatust jäätmekäitlusest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, taaskasutage see toode vastutustundlikult materiaalse ressursside säästva taaskasutamise nimel. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage

tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kust toote ostsite. Nad võivad selle toote vastu võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

Tähelepanu!

- Kui ilmneb mis tahes kõrvalekalle või rike, näiteks õhuvoolu puudumine, sagedased seiskumised, sisemine punetus või suitsetamine, lõpetage kohe kasutamine. Seadme kasutamine sellises seisundis võib põhjustada kehavigastusi või lühisest põhjustatud tulekahju.

- Rikke, elektrilöögi, vigastuste, tulekahju, surma või seadme või vara kahjustamise ohu vähendamiseks järgige ülaltoodud ettevaatusabinõusid.

Tehnilised näitajad

Tööpinge: 11,1 V

Aku mahutavus: 6000 mAh

Laadimisaeg: umbes 3-4 tundi

Seadme kaal: 323 g ± 5 g

Tööt temperatuur vahemik:
0°C ~ +40°C

Säilitustemperatuur
vahemik: -10°C ~ +60°C



OHJEET PALVELU

Sisällys

Laitteen rakenne ja
toiminta

Huolto ja hoito

Tekniset tiedot

Kiitos, että ostit tämän
kannettavan ilmapuhaltimen.
Lue tämä käyttöohje
huolellisesti ennen käyttöä ja
säilytä se myöhempää tarvetta
varten.

Laitteen rakenne (kuva 1)

1. Ilmanpoistoaukko
2. Pyöreä suutin
3. Akun latauksen ilmaisin
4. Virtapainike
5. Type-C latausportti
6. Ilmanotto
7. Ilmavirran säätöpainike

Sarjan sisältö (kuva 2)

1. Harjat
2. Harjan kiinnitys
3. Täyttökärki
4. Pyöreä kärki
5. KaapeliUSB
6. Sähköinen puhallin

* Kans

Käyttöohjeet

■ Pidä virtapainiketta
painettuna, kunnes virran
merkkivalo syttyy osoittaen,
että laite on päällä. Kun se on
kytketty päälle, paina lyhyesti

nopeudensäätpainiketta vaihtaaksesi vaihteita.

Laite on varustettu kolmiportaisella ilmastin nopeudensäädöllä, joka on helppo tunnistaa valaistusta LED-merkkivalosta. Palavien LEDien määrä vastaa parhaillaan valittua tilaa.

1. Vaihte - 4 LEDiä syttyy (1/3 merkkivalosta).
2. Vaihte - 8 LEDiä syttyy (2/3 merkkivalosta).
3. Vaihte - 12 LEDiä syttyy (täysi merkkivalo).

Akun varaustason ilmaisin

Laite on varustettu nelitasolla LED-ilmaisimella, joka ilmaisee akun nykyisen lataustason. Palavien LEDien määrä vastaa seuraavia lataustasoa:

●○○○ - 0-25% lataus

●●○○ - 25-50 % lataus

●●●○ - 50-75 % lataus

●●●● - 75-100 % lataus

Laitteen lataaminen (kuva 3)

Kun laite latautuu, neljä virran merkkivalo vilkkuvat peräkkäin osoittaen latauksen edistymistä. Kun se on ladattu täyteen, kaikki LED-valot jäävät palamaan osoittaen valmiutta käyttöön.

3.1. Akun latauksen ilmaisin

3.2. Type-C latausportti

3.3 USB 5V/2A

3.4 Type C (liitin)

Huomio!

■ Älä käytä laitetta märin käsin.

■ Älä sijoita tuotetta paikkoihin, jotka ovat alttiina roiskeille tai tulville.

■ Älä peitä ilmanotto- ja ulostuloaukkoja laitteen ollessa käynnissä.

■ Älä työnä vieraita esineitä tulo- tai poistoaukkoon.

■ On kiellettyä suunnata valoa laitteesta muihin ihmisiin.

■ Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden (kuten liesien, lämpöpatterien jne.) lähelle tai autoon kesällä.

■ Älä käytä laitetta nestekaasun tai muiden syttyvien aineiden lähellä, koska se voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.

■ Älä pudota tai lyö laitetta – tämä voi aiheuttaa vaurioita tai toimintahäiriöitä.
Ongelmatilanteissa ota yhteyttä tekniseen tukeen.

■ Älä vedä, väännä tai purista latauskaapelia. Jos kaapeli ylikuumenee tai vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi ja vaihda kaapeli.

■ Jos tuotteesta kuuluu epätavallista ääntä, haisee, se kuumenee liikaa tai tuuletin pyörii epänormaalisti, lopeta sen käyttö välittömästi.

■ Älä pura laitetta. Jos se ei toimi kunnolla, ota yhteyttä tekniseen tukeen.

Käyttö ja säilytys

■ Laite puhalttaa ulos kylmää ilmaa. Kun käytät hiuksia, pidä hiukset poissa ilmanpoisto- ja tuloaukoista, jotta ne eivät jää kiinni.

■ Säilytä kuivassa, hyvin ilmastoidussa paikassa, suojassa suoralta

auringonvalolta. Älä ylitä suositeltua lämpötila-aluetta: -20°C - +60°C.

■ Älä suuntaa ilmavirtaa kohti silmiä, korvia, suuta tai muita kehon osia.

■ Älä käytä tuotetta ympäristössä, jossa lämpötila on liian korkea tai liian matala.

■ Pidä tuote poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.

■ Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

■ Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä tai paikoissa, jotka ovat alttiina roiskevedelle (esim. kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muiden vesisäiliöiden lähellä).

Korjaus ja huolto

■ Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.

■ Säilytä laitetta kuivassa ympäristössä.

■ Älä ylilataa tai pura akkua liikaa, koska se voi vahingoittaa sitä.

■ Irrota tarvikkeet säännöllisesti ilmanpoisto- ja tuloaukosta.

■ Älä paina tai hiero ilmanotto- ja ulostuloaukkoja kynsilläsi tai terävillä esineillä, jotta laite ei vaurioidu.

■ Laite ei ole vesitiivis. Älä käytä alkoholia, kynsilakanpoistoainetta tai pesuaineita sen puhdistukseen, sillä ne voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä, halkeamia tai värimuutoksia.

Latauskaapelin käyttö ja varotoimet

■ Älä käytä latauskaapelia, jos se on vaurioitunut tai ylikuumentunut, sillä se voi aiheuttaa palovammoja, sähköiskun tai tulipalon oikosulun vuoksi.

■ Älä liitä tai irrota latauskaapelia märin käsin, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai loukkaantumisen.

■ Jos latauskaapeli on vaurioitunut, vaihda se välittömästi vaaran välttämiseksi.

Varotoimet tuotteen hävittämisessä

Tässä laitteessa käytetty akku on kierrätettävää resurssia. Akkua hävitettäessä se on toimitettava akkujen kierrätykseen ja talteenottoon erikoistuneeseen organisaatioon. Akku on poistettava ennen laitteen hävittämistä. Laite on sammuutettava, kun akku poistetaan. Hävitä käytetty akku turvallisesti.

Akun irrotus

■ Irrota akkukansi ammattityökaluilla.

■ Irrota akkukaapelit emolevystä.

■ Leikkaa kotelo auki ja poista akku metallisaksilla.

Ympäristönsuojelu

Merkintä (kuva 4) osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana koko Euroopan unionin alueella. Kierrätä tämä tuote vastuullisesti materiaaliressurssien kestäväen uudelleenkäytön välttämiseksi ympäristölle tai ihmisten

terveydelle aiheutuvien
vahinkojen estämiseksi.
Palauttaaksesi käytetyn
laitteen, käytä palautus- ja
keräysjärjestelmiä tai ota
yhteyttä jälleenmyyjään, jolta
ostit tuotteen. He voivat
hyväksyä tämän tuotteen
ympäristöystävälliseen
kierrätykseen.

Huomio!

■ Jos ilmenee poikkeavuuksia
tai vikoja, kuten ilmapirtauksen
puuttuminen, toistuvia
pysähdyksiä, sisäistä
punoitusta tai tupakointia,
lopetta käyttö välittömästi.
Laitteen käyttäminen tässä
tilassa voi aiheuttaa oikosulun
aiheuttaman henkilövamman
tai tulipalon.

■ Vähennä toimintahäiriön,
sähköiskun, loukkaantumisen,
tulipalon, kuoleman tai laite-
tai omaisuusvahingon riskiä
noudattamalla yllä olevia
varotoimia.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite: 11,1 V

Akun kapasiteetti: 6000 mAh

Latausaika: noin 3-4
tuntia **Laitteen paino:** 323 g ±
5 g

Käyttölämpötila-alue: 0°C ~
+40°C

Varastointilämpötila-alue:
-10°C ~ +60°C